



- Velowege/Veloruten**
- befestigter, empfohlener Veloweg
 - unbefestigter, empfohlener Veloweg
 - befestigter, bedingt empfohlener Veloweg
 - ◇ anspruchsvoll, für Familien nicht geeignet
 - Veloland-Route, befestigt (signalisiert)
 - Veloland-Route, unbefestigt (signalisiert)
 - 32 94 Routennummer (Veloland-Route)
- Öffentlicher Verkehr/Velo/Sharing**
- Bahnhof/Haltestelle
 - Schifflagestelle
 - Velowerkstatt/Ersatzteile
 - E-Cargobike Verleih, www.carvelo.ch
 - Bike Verleih
 - Mobility-Standort

- Freizeit** (nummerierte Einträge siehe Rückseite)
- Sport und Spiel
 - Natur
 - Kultur
 - Gastronomie/Übernachtung
 - Velofachgeschäft/Sharing
- Aussichtspunkt
 - Bademöglichkeit
 - Camping
 - Feuerstelle
 - Spielplatz
 - Trinkwasserstelle/Brunnen
 - Sport-/Parkanlage
 - Wald
 - Kernzone Wildnispark Zürich
 - Grenze Wildnispark Zürich

0 200 400 600 800 1000m
 Masstab: 1:21000 (Kartenprojektion: *Swiss Grid*)

Datenquelle: Routen/Inhalte: Pro Velo Zürich und Zimmerberg-Gemeinden
 Basiskarte: © swisstopo
 © Gaja maps GmbH, gajamaps.ch

VELO- UND FREIZEITKARTE ZIMMERBERG

2026 | 1:21'000



Velokarte digital und interaktive **Tourenvorschläge online:**

www.fgez.ch

Als Herausgeber dieser Velo- und Freizeitkarte wünschen Ihnen die Energiestädte viel Spass beim Erkunden und Genessen der attraktiven Region Zimmerberg.

Seit 2011 engagieren sich die Energiestädte Adliswil, Horgen, Richterswil, Thalwil und Wädenswil gemeinsam für den Erhalt der Lebensqualität in der Region Zimmerberg, für mehr Energieeffizienz, für den Einsatz von erneuerbaren Energien und für eine umwelt-schöne Mobilität.

www.fgez.ch

Wildnis park Zürich Sihlwald Langenberg

Gemeinsam Wildnis erleben

Entdecken Sie unser Angebot für Ihren Teamanlass wildnispark.ch/gruppen

SPORT UND SPIEL	
ADLISWIL	
1	Bikeparcours Kopholz, Grillplatz
2	Hallen- und Freibad, Sportanlagen Tal
3	Fussballplatz Sunau
4	Sportanlage Tüfi mit Street Workout Park
5	Vitaparcour Entlisberg
HORGEN/HIRZEL	
6	Hallenbad Bergli
7	Parkbad Seorose
8	Sport- und Skaterplatz Allmend
9	Sportanlage Waldegg
10	Sportbad Käpfnach
11	Turn- und Sporthalle Rainweg
12	Vitaparcours Horgen
13	Street Workout Park und Beachvolleyball-Feld
14	Indoor Spielplatz Monkey Town
KILCHBERG	
15	Hallenbad
16	Seebad Kilchberg
17	Sportanlage Brunnenmoos
18	Sportanlage Hochweid
19	Tennisplatz
LANGNAU AM ALBIS	
20	Hallenbad Langnau
OBERRIEDEN	
21	Strandbad
RICHTERSWIL	
22	Badewiese, Spielplatz Horn
23	Bootsvermietung
24	Hallenbad Schulhaus Feld
25	Helsana Walking-Trail
26	Seebad Richterswil
27	Sportanlage Burgmoos, Finnenbahn
RÜSCHLIKON	
28	Vitaparcours Richterswil
THALWIL	
29	Schützenhaus
30	Seeanlage Bootshaabe
31	Seeanlage Marbach
32	Seeanlage Schiffstation
33	Seeanlage Suntenau
34	Seeanlage Tracht
35	Seebad
36	Sportanlage, Fussballplatz Moos
37	Vitaparcours Rüschlikon

WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
38	Badenlage Hüttensee
39	Badewiese, Beachvolley Naglikon
40	Badewiese, Beachvolley Seegitli
41	Finnenbahn Schulhaus Steinacher
42	Freizeitanlage Wädenswil
43	Golf & Country Club
44	Hallenbad, Sportbauten Untermosen
45	Kletterzentrum Gaswerk
46	Seebad Dorf (Brättlibadi)
47	Schiessplatz und Sportanlage Beichlen
48	Spielplatz, Minigolf Schöneck
49	Sport- und Mehrzweckhalle
50	Strandbad Rietliau
51	Reithalle Geren
52	Tennis Club Wädenswil
53	Tennisclub Neubühl
54	Vitaparcours Wädenswil-Richterswil
NATUR	
55	Felsenegg
56	Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg
HORGEN/HIRZEL	
57	Bergweiherr Horgenberg
58	Besuchszentrum Sihlwald, Sihlwaldausstellung
59	Saumweg
60	Waldlehrpfad Allmendhölzli
61	Wild- und Kleintierpark
62	Näherungsgebiet Aabachtobel
KILCHBERG	
63	Erlebnisbauernhof Stockengut
64	Parkanlage Bendlikon
65	Parkanlage Kienast
66	Parkanlage Morf
67	Parkanlage Navellpark
68	Parkanlage Scheiblergut
69	Parkanlage Schiffmat
70	Parkanlage Seeanlage
71	Parkanlage Sulzergut
72	Parkanlage Unterer Mönchhof
73	Parkanlage Widmer
LANGNAU AM ALBIS	
74	Tierpark Langenberg
OBERRIEDEN	
75	Seeanlage Peterli
RICHTERSWIL	
76	Insel Schönenwirt
77	Mülibachtobel
78	Seeweg Richterswil-Wädenswil
79	Sternensee
80	Seufer Garnhäkeli
RÜSCHLIKON	
81	Anlage Oetikerweg
82	Park im Grünen (Freizeitpark, Restaurant)
83	Seufer Bürger
THALWIL	
84	Gattikerweiher
85	Waldweiher

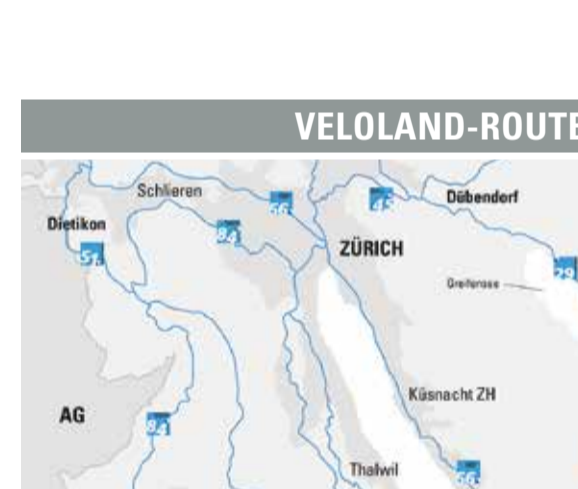
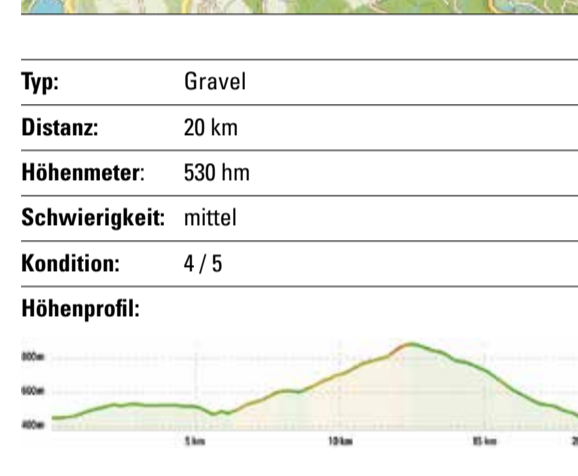
HORGEN/HIRZEL	
18	Bergrestaurant Albishorn
19	Hotel Restaurant Krone
20	Hotel Restaurant Schwan
21	Seminarhotel Bocken
22	The Yarn Hotel
23	Restaurant Chalet India
24	Restaurant Club Duke's
25	Restaurant Hanegg
26	Restaurant Höchi
27	Restaurant Kreuz
28	Restaurant Schwyzerhüsi
29	Restaurant Wiesental
30	Restaurant Zum alten Hirschen
31	Bäsebeiz a d' Sihl
32	Cafeteria Spyrigarten
33	Fähre Bistro Schwan
34	Hofladen Hirzel
35	Hof zur Matte
36	Signi Buur
KILCHBERG	
37	Bäckerei, Cafe Käänzli
38	Restaurant «Chez Fritz»
39	Restaurant/Pizzeria Dal Buongustaio
40	Restaurant Hillt am See
41	Restaurant Mönchhof am See
42	Restaurant Oberer Mönchhof
43	Restaurant Ochsen Michael
44	Restaurant/Pizzeria Molino Schlossgarten
LANGNAU AM ALBIS	
45	Hotel Restaurant Bahnhof
46	Restaurant Langenberg / Bed & Breakfast
47	Landgasthof Löwen
48	Restaurant Albishaus
49	Restaurant Albis
OBERRIEDEN	
50	Restaurant Frohe Aussicht
51	Restaurant/Pizzeria Il Mio Quattro
52	Restaurant Papagalio
53	Seerestaurant Keywest
RICHTERSWIL	
54	Bed & Breakfast Caffeitino-Vino
55	Bed & Breakfast Villa Magnolia
56	Jugendherberge Richterswil
57	Restaurant Cinque
58	Restaurant Freihof
59	Restaurant Namaste/Schiffli
60	Restaurant Schmiedhof
61	Restaurant Sternensee
62	Restaurant/Pizzeria Gartenhof
63	Antica Osteria – Haus zum Raben
64	Il Cavallino Trattoria
65	Restaurant Seebadi
66	Sylvia's Bäsebeiz, Hofladen
RÜSCHLIKON	
67	Hotel Restaurant Belvoir
68	Restaurant Mosegg
69	Restaurant/Pizzeria La Grano

ADLISWIL	
1	Kulturschachtel Adliswil
HORGEN/HIRZEL	
2	Bergwerk Käpfnach
3	Johanna Spyrri-Museum
4	Sust Museum Horgen
KILCHBERG	
5	Ortsmuseum (C. F. Meyer-Haus)
LANGNAU AM ALBIS	
6	Hochwachturm
7	Schloss Langnau
8	Turbine Theater
OBERRIEDEN	
9	Ortsmuseum Oberrieden
10	Villa Schönfels
RICHTERSWIL	
11	Burgruine Alt-Wädenswil
12	Ortsmuseum Richterswil
13	Sagi Museum
14	Springbrunnen, Fontäne
RÜSCHLIKON	
15	Ortsmuseum Rüschlikon
THALWIL	
16	Museum Thalwil
17	Schloss Cinéma
18	Stadtbibliothek
19	Kulturgarage Wädenswil
20	Theater Ticino
21	Weinbaumuseum
GASTRONOMIE/ÜBERNACHTUNG	
ADLISWIL	
1	Hotel Restaurant Ibis
2	Restaurant Büchel
3	Restaurant Buchenegg
4	Restaurant Cafe Disler
5	Restaurant Canaan (asiatische Küche)
6	Restaurant Felsenegg
7	Restaurant Ho Fung (chinesische Küche)
8	Restaurant Lunde
9	Restaurant Pot Belly's
10	Restaurant Barfüsser Sushi Bar & Lounge
11	Restaurant Soodmatte
12	Restaurant/Pizzeria Al Ponte
13	Restaurant/Pizzeria Capri
14	Restaurant/Pizzeria Tomate
15	Restaurant Stadthaus Adliswil
16	Restaurant Chunschper-Hüsi
17	Restaurant/Pizzeria The Grano
RÜSCHLIKON	
18	Hotel Restaurant Bellvoir
19	Restaurant Mosegg
20	Restaurant/Pizzeria Da Toni

THALWIL	
21	Café International
22	Hofladen Sihlhalden
23	Hotel Restaurant Sedartis
24	Restaurant Badepplatz Ludretikon
25	Restaurant Bodeanstalt Bürger
26	Restaurant Etzliberg
27	Restaurant Sihlhalden
28	Restaurant Tisch 55
29	Seerestaurant Portofino
WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
30	«Bäsebeiz»
31	«Bäsebeiz»
32	«Bäsebeiz»
33	Hofladen Familie Bütler
34	Hofladen Familie Haab
35	Hofladen Familie Rollstab
36	Hofladen Schluchtalhof
37	Hotel Restaurant Engel
38	Hotel Restaurant Rössli Schönenberg
39	Hotel/Restaurant Landgasthof Halbinsel Au
40	Restaurant Coridor Leaf
41	Restaurant Cantino
42	Restaurant Fabrikbeiz
43	Restaurant im Feld
44	Restaurant Krone
45	Restaurant Schöneck
46	Restaurant Schöntal
47	Restaurant Schützenmatt
48	Restaurant Tanne
49	Restaurant Wirtschäft zum Neubühl
50	La Leonessa
51	Restaurant/Pizzeria Wadi-Brau-Huus
VELOFACHGESCHÄFTE / SHARING	
1	Move On Bikes & More Adliswil
2	Velo-Ueli Adliswil
3	m-way E-Bike Filiale Horgen
4	Mountain Thrill Horgen
5	Velo Birchler Horgen
6	Tempo-Sport AG Horgen
7	RADNROLL Velocenter Richterswil
8	Velo Reichmuth Richterswil
9	Lorch Cycle Sport AG Thalwil
10	Velo Eisener Thalwil
11	Velo Memo, Thalwil
12	Ochsner Sport (Zürische Center) Wädenswil
13	Velomex Sezer Wädenswil
14	Thomus Bike World Au
15	Sportzgo Wädenswil
16	Zweibeike GmbH Wädenswil
17	Radfahren SBB



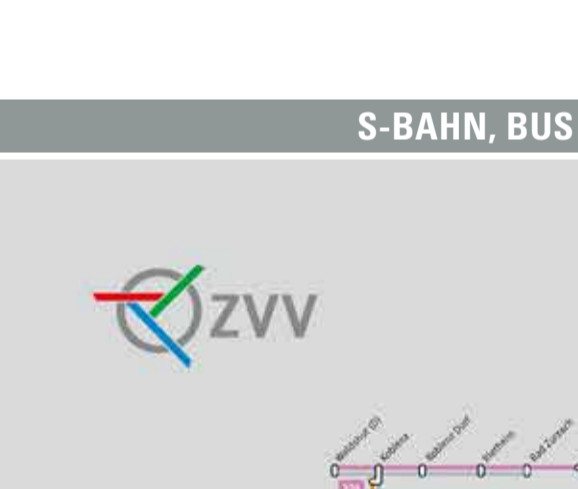
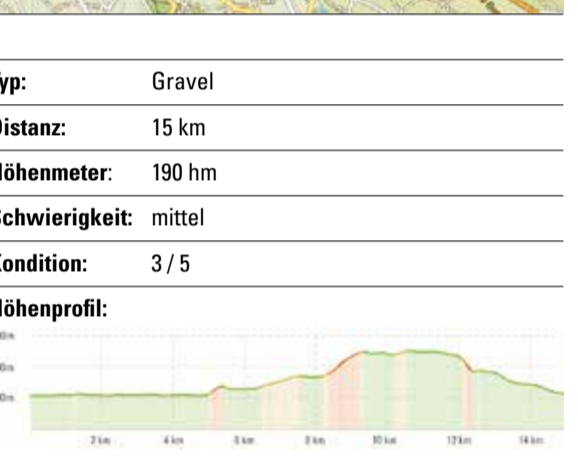
RUNDTOUR ADLISWIL	
1	Mama Persia
2	Tracht – Ein Haus am See
3	Café International
4	Hofladen Familie Frei
5	Hofladen Sihlhalden
6	Hotel Restaurant Sedartis
7	Restaurant Badepplatz Ludretikon
8	Restaurant Bodeanstalt Bürger
9	Restaurant Etzliberg
10	Restaurant Sihlhalden
11	Restaurant Tisch 55
12	Seerestaurant Portofino
WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
13	«Bäsebeiz»
14	«Bäsebeiz»
15	«Bäsebeiz»
16	Hofladen Familie Bütler
17	Hofladen Familie Haab
18	Hofladen Familie Rollstab
19	Hofladen Schluchtalhof
20	Hotel Restaurant Engel
21	Hotel Restaurant Rössli Schönenberg
22	Hotel/Restaurant Landgasthof Halbinsel Au
23	Restaurant Coridor Leaf
24	Restaurant Cantino
25	Restaurant Fabrikbeiz
26	Restaurant im Feld
27	Restaurant Krone
28	Restaurant Schöneck
29	Restaurant Schöntal
30	Restaurant Schützenmatt
31	Restaurant Tanne
32	Restaurant Wirtschäft zum Neubühl
33	La Leonessa
34	Restaurant/Pizzeria Wadi-Brau-Huus



RUNDTOUR THALWIL	
1	Mama Persia
2	Tracht – Ein Haus am See
3	Café International
4	Hofladen Familie Frei
5	Hofladen Sihlhalden
6	Hotel Restaurant Sedartis
7	Restaurant Badepplatz Ludretikon
8	Restaurant Bodeanstalt Bürger
9	Restaurant Etzliberg
10	Restaurant Sihlhalden
11	Restaurant Tisch 55
12	Seerestaurant Portofino
WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
13	«Bäsebeiz»
14	«Bäsebeiz»
15	«Bäsebeiz»
16	Hofladen Familie Bütler
17	Hofladen Familie Haab
18	Hofladen Familie Rollstab
19	Hofladen Schluchtalhof
20	Hotel Restaurant Engel
21	Hotel Restaurant Rössli Schönenberg
22	Hotel/Restaurant Landgasthof Halbinsel Au
23	Restaurant Coridor Leaf
24	Restaurant Cantino
25	Restaurant Fabrikbeiz
26	Restaurant im Feld
27	Restaurant Krone
28	Restaurant Schöneck
29	Restaurant Schöntal
30	Restaurant Schützenmatt
31	Restaurant Tanne
32	Restaurant Wirtschäft zum Neubühl
33	La Leonessa
34	Restaurant/Pizzeria Wadi-Brau-Huus



RUNDTOUR HORGEN	
1	Mama Persia
2	Tracht – Ein Haus am See
3	Café International
4	Hofladen Familie Frei
5	Hofladen Sihlhalden
6	Hotel Restaurant Sedartis
7	Restaurant Badepplatz Ludretikon
8	Restaurant Bodeanstalt Bürger
9	Restaurant Etzliberg
10	Restaurant Sihlhalden
11	Restaurant Tisch 55
12	Seerestaurant Portofino
WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
13	«Bäsebeiz»
14	«Bäsebeiz»
15	«Bäsebeiz»
16	Hofladen Familie Bütler
17	Hofladen Familie Haab
18	Hofladen Familie Rollstab
19	Hofladen Schluchtalhof
20	Hotel Restaurant Engel
21	Hotel Restaurant Rössli Schönenberg
22	Hotel/Restaurant Landgasthof Halbinsel Au
23	Restaurant Coridor Leaf
24	Restaurant Cantino
25	Restaurant Fabrikbeiz
26	Restaurant im Feld
27	Restaurant Krone
28	Restaurant Schöneck
29	Restaurant Schöntal
30	Restaurant Schützenmatt
31	Restaurant Tanne
32	Restaurant Wirtschäft zum Neubühl
33	La Leonessa
34	Restaurant/Pizzeria Wadi-Brau-Huus



RUNDTOUR WÄDENSWIL	
1	Mama Persia
2	Tracht – Ein Haus am See
3	Café International
4	Hofladen Familie Frei
5	Hofladen Sihlhalden
6	Hotel Restaurant Sedartis
7	Restaurant Badepplatz Ludretikon
8	Restaurant Bodeanstalt Bürger
9	Restaurant Etzliberg
10	Restaurant Sihlhalden
11	Restaurant Tisch 55
12	Seerestaurant Portofino
WÄDENSWIL/AU/HÜTTEN/SCHÖNENBERG	
13	«Bäsebeiz»
14	«Bäsebeiz»
15	«Bäsebeiz»
16	Hofladen Familie Bütler
17	Hofladen Familie Haab
18	Hofladen Familie Rollstab
19	Hofladen Schluchtalhof
20	Hotel Restaurant Engel
21	Hotel Restaurant Rössli Schönenberg
22	Hotel/Restaurant Landgasthof Halbinsel Au
23	Restaurant Coridor Leaf
24	Restaurant Cantino
25	Restaurant Fabrikbeiz
26	Restaurant im Feld
27	Restaurant Krone
28	Restaurant Schöneck
29	Restaurant Schöntal
30	Restaurant Schützenmatt
31	Restaurant Tanne
32	Restaurant Wirtschäft zum Neubühl
33	La Leonessa
34	Restaurant/Pizzeria Wadi-Brau-Huus



RUNDTOUR RICHTERSWIL	
1	Mama Persia
2	Tracht – Ein Haus am See
3	Café International
4	H